



Landeshauptstadt München, Baureferat  
81660 München

Tiefbau Zentrale Verfahren  
BAU-T301

An den  
Bezirksausschuss 5  
Herrn Jörg Spengler  
Geschäftsstelle Ost  
Friedenstraße 40  
81660 München

81660 München  
Telefon: [REDACTED]  
Telefax: [REDACTED]  
Dienstgebäude:  
Friedenstraße 40  
Zimmer: [REDACTED]  
Sachbearbeitung:  
[REDACTED]  
strassenbeleuchtung.bau@muenchen.de

Ihr Schreiben vom  
05.12.2024

Ihr Zeichen  
BVI 1.1 / 11/24

Unser Zeichen

Datum  
30.01.2025

Bestellung vom Dialog-Displays an der Schweigerstraße und an der Eduard-Schmid-Straße;  
Bestellung einer städtischen Leistung

BA-Antrags-Nr. 20-26 / B 07299 des Bezirksausschusses  
des Stadtbezirkes 5 Au-Haidhausen  
vom 20.11.2024

Sehr geehrter Herr Spengler,  
sehr geehrte Damen und Herren,

zu oben genanntem Antrag haben Sie uns für Ihren Bezirk die gewünschten Örtlichkeiten zur  
Aufstellung der Dialog-Displays mitgeteilt. Wir haben die Standorte geprüft und können Ihnen  
dazu Folgendes mitteilen:

1. In der Schweigerstraße, Fahrtrichtung stadteinwärts, ist eine Aufstellung auf Höhe der  
Hausnummer 10 möglich.
2. In südlicher Richtung kann das zweite Dialog-Display in der Eduard-Schmid-Straße auf  
Höhe der Hausnummer 1 aufgestellt werden. In beiden Straßen erfolgt die Aufstellung  
in einer Parkbucht, so dass jeweils ein Parkplatz entfällt.
3. Der Auftrag für die Installation und den Betrieb der Dialog Displays ist für 5 Jahre  
vergeben worden. Es fallen in der Zeit folgende Kosten pro Display an, die dann  
jährlich mit dem Bezirksbudget verrechnet werden:
  - a. Betrieb und Unterhalt: jährlich 178,50 Euro + ggf. Ersatzteile; die Überprüfung  
der Displays wird jährlich durchgeführt, erstmalig ein Jahr nach der Installation
  - b. Entstörung: 166,60 € + ggf. Ersatzteile; fällt pro Störung an
  - c. Umsetzung: 803,25 €; fällt nur bei einer Umsetzung an

S-Bahn Linien 1, 2, 4, 6, 8  
Haltestelle Leuchtenbergring  
Straßenbahn Linie 21  
Haltestelle Ampfingstraße  
Bus Linie 59  
Haltestelle Ampfingstraße

Postanschrift: Baureferat  
81660 München  
Hausanschrift: Friedenstraße 40  
81673 München  
Internet:  
<http://www.muenchen.de>

Das Direktorium hat uns mitgeteilt, dass für eine Bereitstellung der Mittel ein Beschluss notwendig ist. In dem Beschluss müssen neben den Standorten auch die Übernahme der unter Punkt 3 aufgeschlüsselten Kosten bestätigt werden.

Da die Baufirma den Umsetzungstermin bereits erhalten hat und die Ausführung zeitnah umgesetzt werden soll, bitten wir um schnellstmögliche beschlussmäßige Bestätigung der Kostenübernahme.

Mit freundlichen Grüßen



gez.